

# GŁOS ŚWIDNIKA Tygodnik

Nr 3 (1487)

26.01.2001r.

cena 1 zł  
(w tym 7% VAT)

http://www.glos.sonic.com.pl e-mail: glos@sonic.com.pl



Świdnik



Melgiew



Piski



Rybczewice



Trawniki

Nr indeksu 359726  
ISSN 1232-0536

Ukazuje się od 1956 roku

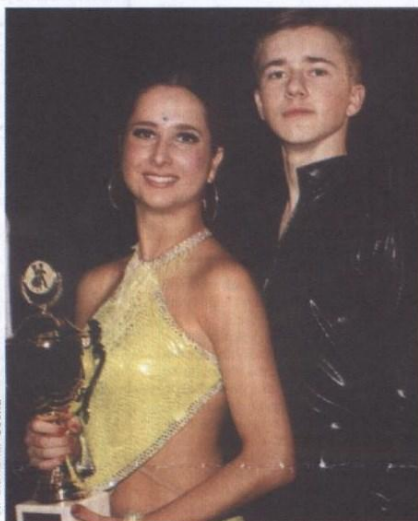
Turniej Tańca Towarzyskiego o Puchar Burmistrza Świdnika

## Pod dyktando LIDERA

Niedaleko, bo zaledwie do Lublina powędrował Puchar Burmistrza Świdnika, główne trofeum Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego, rozegranego w minioną niedzielę w hali AVII. Zdobyli go w tańczach latynoamerykańskich Michał OLESZCZYŃSKI i Magdalena MAJ z lubelskiego KTT Lider.

Zwycięzcy tańczą razem od półtora roku. Oswajanie z parkietem zaczęli bardzo wcześnie, bo w wieku pięciu lat, traktując tańce jako dobrą zabawę. Dziś nie wyobrażają sobie życia bez wyczerpujących treningów oraz turniejowych podróży. Jak przyznali - wolnego czasu nie mają, ponieważ pochłania go taniec i nauka w szkole. Magda jest uczennicą pierwszej klasy Liceum Ogólnokształcącego w Iaszkowie, Michał chodzi także do pierwszej klasy II LO im. Jana Zamojskiego w Lublinie. Chociaż taniec towarzyski odebrał im wolny czas, to jednak dał wiele w zamian. Przede wszystkim radość, pewność siebie, wiele przyjaźni. Nauczył także obowiązkowości i samodyscypliny. Michał przyznał, że wielu kolegów z zazdrością patrzy na jego tańce i umiejętności. Obydwójce marzą o zdobyciu mistrzostwa świata w stylu standardowym i latynoamerykańskim oraz międzynarodowej klasy S. Wiedzą jednak, że przed nimi jest jeszcze długa i ciężka praca.

Sam turniej organizatorzy ocenili jako jeden z bardziej udanych. Przez parkiet przewinęło się około 170 par m.in. z Warszawy, Kielc, Chelma czy Białegostoku. W części przedpołudniowej, kiedy tańczyli reprezentanci młodszych kategorii, par było najwięcej. Z kolei mniej niż zwykle wytańczyło w części wieczornej. Niestety, w tym roku nie obejrzeliśmy tak bardzo oczekiwanych popisów par tanecznych najwyższej kategorii A+S. - Zabrakło tych par - wyjaśnia Andrzej Karczmarczyk, dyrektor artystyczny turnieju - ponieważ nie dysponowaliśmy odpowiednio dużymi pieniędzmi. Po prostu nie znaleźliśmy sponsorów gotowych wes-



Fot. Sławomir Socha

przeć finansowo sprowadzenie tancerzy tak wysokiej klasy. Problemy te mają także organizatorzy turniejów tanecznych w innych miastach.

(sls)

Zakończyły się Warsztaty Piosenki Literackiej

## Z małą pomocą bardów

Nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło - chciałoby się powiedzieć po występie koncertu finałowego w wykonaniu uczestników Warsztatów Piosenki Literackiej, nowego przedsięwzięcia zorganizowanego przez Miejski Ośrodek Kultury w Świdniku. Pomysł tej niecodziennej imprezy narodził się przy okazji festiwalu „Świdnicka Jesień z Poezją”, a raczej faktu, że w roku ubiegłym festiwal ten w formie konkursowej się nie odbył. - Rozmawiając z Jankiem Kondrakiem - wspomina Leszek Olechnowicz, dyrektor MOK-u - doszliśmy do wniosku, że może dobrze się stało, bo jako gospodarze nie mielibyśmy kogo wystawić. Pomyśleliśmy więc, że warto byłoby wyłowić jakieś nowe talenty, które być może są w Świdniku.

To swoiste łowienie muzycznie uzdolnionej młodzieży opłaciło się. Na zajęcia prowadzone przez Pawła Odorowicza, Piotra Selima i Jana Kondraka - muzyków Lubelskiej Federacji Bardów zgłosiło się 18 osób, głównie studentów, uczniów szkół średnich, gimnazjów. Nie obowiązywały żadne eliminacje, ograniczenia wiekowe czy określone predyspozycje wokalne. Liczyła się chęć do intensywnej i szybkiej nauki (warsztaty trwały zaledwie pięć dni) oraz pokonanie nieśmiałości w stosunku do „profesorów”. - Żeby poznać siebie lepiej przez piosenkę - mówi Jan Kondrak - zaproponowałem, by uczestnicy sami sobie je napisali. Później pracowaliśmy wspólnie nad tymi kompozycjami do późnych godzin nocnych. Prawie wszyscy poradziła sobie z tym zadaniem. Dwóch uczestników nie wytrzymało jednak tak szybkiego tempa pracy i w koncercie finałowym, który odbył się w sobotę, 20 stycznia usłyszeliśmy piosenki 16 solistów, zamiast 18. Największą gratyfikacją dla wszystkich było zdobycie nowych doświadczeń i... gromkie brawa, których nie szczędziła wyjątkowo zadowolona z koncertu publiczność.

Wszystkim uczestnikom warsztatów gratulujemy, mając jednocześnie nadzieję, że kolejnych również miłych przeżyć muzycznych dostarczą nam wcześniej, niż podczas tegorocznej „Jesieni z Poezją”. Więcej o warsztatach w rozmowie z Janem Kondrakiem, patrz str. 6.



## Poloneza czas zacząć

W egzotyczną wyspę zamienili uczniowie najstarszych klas Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 salę gimnastyczną, w której odbywała się studniówka. Efekt był zdumiewający. Kulisy studniówkowych przygotowań w świdnickich szkołach zdradzimy za tydzień.



Fot. Sławomir Socha

## POTRZEBUJESZ GOTÓWKI

PRZYJDŹ DO NAS!!!

Pożyczka Gotówkowa  
Pożyczka bez poręczycieli  
obsługa szybka  
i profesjonalna



Świdnik, ul. 3-Maja 1  
tel. (0-81) 751-59-72,  
w godz. od 10 do 17.

## BALE • WESELA • PRZYJĘCIA

CHRYCINY • KOMUNIE  
na miejscu i u klienta  
catering od A do Z  
tel. 751-20-24 • 0 607 400-774

Ten kolektor miał przeciekać

## Polityczna woda?

Podwyżka ceny wody i ścieków stała się jednym z najczęściej dyskutowanych tematów w mieście. O zaprezentowanie swojego stanowiska poprosiliśmy Władysława Jaksona, burmistrza Świdnika:

- Przypomnijmy, że cena wody wzrosła o 8 groszy - czyli poniżej stopy inflacji - za 1000 litrów, cena ścieków o 23 grosze za 1000 litrów. Jeśli dodamy do tego 7% podatku VAT okazuje się, że cena 1000 litrów wody i ścieków wzrosła o 34 grosze. Pozostaje pytanie: dużo to, czy mało? Uważam,

że nie ma w naszym mieście problemu zbyt wysokiej ceny wody. Plusujemy się pod tym względem na przeciętnym poziomie zarówno w kraju, jak i regionie. Jeśli chodzi o cenę odprowadzania ścieków, jest ona dość wysoka, choć nie najwyższa. Żeby znaleźć korzenie

Dokończenie na str. 2

## Śmigłowce zmieniają mundury

21 grudnia ubiegłego roku na lotnisku Bemowo w Warszawie odbyła się uroczystość przekazania 5 śmigłowców jednostkom straży granicznej. Marek Biernacki, minister spraw wewnętrznych i administracji wręczył akty przekazania przedstawicielom placówek w Nowym Sączu, Chelmie, Kętrzynie, Zielonej Górze i Sanoku.

7 kolejnych śmigłowców trafiło do służby w policji. 2 Sokoły stacjonować będą w Gdańsku i Warszawie. 5 śmigłowców Mi-2 w Szczecinie, Łodzi, Wrocławiu, Rzeszowie oraz Białymstoku.

Wszystkie maszyny dostosowywane były do potrzeb straży granicznej i policji w Zakładzie Napraw i Obsługi Technicznej Sprzętu Lotniczego PZL-Świdnik kierowanym przez Leona Iwaniuka.

Dokończenie na str. 2



Sokoły straży granicznej będzie w razie potrzeby uczestniczył w akcjach ratowniczych w górach.

## Uzupełnianie sprzętu, zmiany organizacyjne, remonty Pracowity rok strażaków

Świdnicki strażacy są przygotowani do zwalczania wielu rodzajów zagrożeń. W rejonie ich działania mogą wystąpić pożary lasów, których w powiecie jest ponad 5 tys. ha. Może to być ogień w gospodarstwach rolnych,

pożary budynków, w tym siedmiu o znacznej wysokości wynoszącej 30-45 m lub pożary zakładów obróbki drewna, firm dziewiarskich. Niezwykle groźne dla otoczenia bywa uwolnienie się magazynowanych lub transportowanych niebezpiecznych środków chemicznych. Strażacy wzywani są również w przypadku zalań i powodzi, a te występują szczególnie w dorzeczu Wieprza. Ich domeną jest też ratownictwo techniczne m.in. podczas wypadków drogowych. Występujące zagrożenia i przygotowanie do ich usuwania Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Świdniku omawiano na corocznej naradzie, jaka odbyła się w komendzie w połowie stycznia. Oprócz gospodarzy uczestniczyli w niej także przedstawiciele władz starostwa i gmin naszego powiatu.

Dokończenie na str. 2

firma  
**Sztyrlic**

- wykopy pod budynki
- sprzedaż piasku
- sprzedaż kruszywa z recyklingu pod drogi

**Ryszard Sturlis**

21-040 Świdnik  
ul. Krępiecka 18  
tel. 75-129-54  
75-154-90



Fot. Sławomir Socha



# Polityczna woda?

Dokończenie ze str. 1

tego stanu rzeczy musimy cofnąć się do czasu, kiedy podejmowana była decyzja o budowie kolektora sanitarnego do Hajdowa. Działo się to pod koniec lat 80. Przeprowadzono wówczas analizę sytuacji. Wynikało z niej, że nie da się zlokalizować oczyszczalni ścieków na terenie gminy Świdnik, zarówno ze względu na stosunkowo mały jej obszar - praktycznie teren miasta, wiążący się z tym problemy ekologiczne, jak i powody ekonomiczne. Żadna z sąsiednich gmin również nie chciała zgodzić się na zorganizowanie oczyszczalni i składowiska odpadów w jej granicach. Pozostał więc Hajdów. Podczas budowy kolektora przewidywano, że powstana w nim nieszczelność, która spełniałaby rolę „melioracji” ziem okolicznych gmin. Nie przewidziano jednak, że nieszczelności te będą się powiększać. Doszło do tego, że Świdnik musiał płacić o 900 tysięcy zł rocznie więcej niż wynikałoby to z rzeczywistej ilości ścieków wyprodukowanych przez miasto. Należało oczywiście coś z tym problemem zrobić. Dlatego we wrześniu ubiegłego roku rozpoczęto uszczelnianie kolektora. Przepomnę, że ma on 12 km długości, z czego 5,5 km wymaga naprawy. Pochłonie ona 5 mln zł. Połowę tej kwoty stanowią będzie kredyty z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska. Budżet gminy przewidywał na ten cel 1,5 mln zł w 2000 i 1,3 mln w 2001 roku. Dodatkowo, kosztem 760 tys. zł modernizowana jest sieć wodociągowa w samym mieście. Wszystkie te przedsięwzięcia mają doprowadzić do wyhamowania wzrostu cen odprowadzania ścieków.

## Koleśka potrzebującym

Pod takim hasłem w świetlicy świdnickiego Centrum Profilaktyki odbyło się spotkanie z koleśką. Uczestników tej kameralnej imprezy zaszczycili swoją obecnością Kazimierz Szczygieł, wicestarosta Powiatu Świdnickiego i Tomasz Szydło, wiceburmistrz Świdnika. Gospodarze imprezy współorganizowanej przez świdnickie Koło Towarzystwa im. Św. Brata Alberta, Komitet Pomocy SOS Solidarność oraz Towarzystwo Przyjaciół i Wychowanków Dziecięcego Zespołu Nauczania Ludowego Szkoły Podstawowej nr 7 w Świdniku, zaprosili wychowanków Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego z Kozie Dolnych, którzy przedstawili inscenizację jasełek. Drugim punktem spotkania był koncert koleśki popularnych „Lesczyniaków”. W spotkaniu uczestniczyli między innymi podopieczni schroniska dla bezdomnych prowadzonego przez Towarzystwo Pomocy im. Św. Brata Alberta w Świdniku.

J.K.

Można wyobrazić sobie inną politykę budżetu gminy. Na przykład dotacje z budżetu pokrywające rosnące koszty odprowadzania ścieków do Hajdowa. Tylko jak długo nasz budżet wytrzymałby ten ciężar: rok, dwa? Potem i tak trzeba byłoby zapłacić więcej, tyle, że podwyżka byłaby o wiele dotkliwsza. Poza tym dotować trzeba czymś kosztownym. A więc, żeby dać na wodę, trzeba zabrać komuś innemu, na przykład oświacie.

Chciałbym odnieść się do kilku innych tez formułowanych w piśmie WZZ „Sierpień 80”. Po pierwsze - postawa radnych AWS w czasie głosowania nad nowymi stawkami opłat za wodę i ścieki. Można by pomyśleć, że swoją decyzją chcieli oni zrobić na złość mieszkańcom miasta, a więc swoim wyborcom. Chcąc powiedzieć, że władza nie polega jedynie na podejmowaniu decyzji, które wywołują pokłask. Perspektywnie rozumiany interes miasta i jego mieszkańców wymaga czasem przyjmowania odpowiedzialności za decyzje trudne, ale konieczne. Wśród radnych AWS są emeryci i bezrobotni. Wielu innych ma w rodzinie lub wśród znajomych osoby znajdujące się w trudnej sytuacji materialnej. Jednak w toku wielu, często bardzo trudnych dyskusji, dali się oni przekonać, że decyzja, którą ostatecznie podjęli będzie słuszna. Przegłosowali więc uchwałę, której owocem zbieracze będą władza samorządowa kolejnych kadencji. W tym kontekście martwienie się, że nie ma praktycznie możliwości dogadania się z opozycją w sprawach dla miasta najważniejszych. Jest dla mnie oczywiste, że świdnicka woda stała się nie tyle „złotą wodą”, co „wodą polityczną”. Jest to szczególnie perfidne, jako że oparte zostało na emocjach, przy wykorzystaniu trudnej sytuacji świdnickich rodzin, z której zdajemy sobie przecież wszyscy sprawę. Opozycja mówi bardzo dużo, tylko nie o samym problemie. Dyskusja na tym poziomie pozwala stwierdzić, że każda podwyżka jest zła. Jej skalą jest sprawa drugorzędna. Pozwala to również bez zagłębiania się w złożoność problemu pisać eseje o „złotej wodzie”, „bitwach husarii”, „wygranych wojnach” i przy okazji obrażać różne osoby. Świadczą o tym również niedużo znaczące sugestie autorów różnego ro-

dzaju ulotek i pism, by radnych AWS - wymienianych zresztą z nazwiska - w następnych wyborach samorządowych nie popierano. Na zasadzie: tak generalnie, chodzi nam tylko o dobro mieszkańców, ale zupełnie na marginesie, chcemy wam przypomnieć - głosujcie tylko na nas, a na nich nie. W domyśle należy rozumieć, że nowa, lewicowa władza takich decyzji podejmować nie będzie. W odpowiedzi powiem tylko, że w gospodarce cuda raczej się nie zdarzają i że przyszli władze miasta, nawet z namaszczenia lewicy, również cudotwórcami nie będą. Na koniec chciałbym jeszcze sprostować kolejne kłamstwo, jakoby przestraszył się grupy manifestującej przed siedzibą Urzędu Miasta. Ponieważ trudno było dyskutować z wszystkimi, spotkałem się z ich przedstawicielami, którym próbowałem wyjaśnić motywy działania Zarządu Miasta i większości radnych Rady Miasta.

jm

## Z redakcyjnej poczty

Zainspirowani ulotkami szkalującymi dobre imię Straży Miejskiej wybrał się do nas p. J. K. Chciałbym poznać poglądy tych radnych, którzy uważają, że podczas służby zajmujemy się głównie „graniem na komputerze”. Staraliśmy się - o czym mówił komendant Dariusz Mańka - pokazać im, że swoim postępowaniem krzywdzą wielu ludzi. Jak ma się bowiem czuć strażnik, który po wielu latach trudnej i często niewdzięcznej pracy traktowany zostaje jak „paszyt” społeczny. Na sesji nie było jednak żadnej skruchy.

Straż Miejska dla niektórych radnych SLD to sprawa polityczna. Nie chodzi o pilnowanie w mieście porządku, o wykonywanie setek przeróżnych działań - i to zarówno we współpracy z policją, jak i tych, które są konieczne, a policja nigdy ich wykonywać nie będzie. Chodzi o krytykowanie władz miasta za wszystko - choćby po trupach ludzi, którzy nigdy się polityką nie zajmowali, a ich sympatie są zapewne zróżnicowane. Nie interesują ich statystyki, nie interesują ich wyniki pracy Straży Miejskiej - to wszystko jest nieważne. Nie ma znaczenia także sytuacja, która po-

## POLEMIKA • POLEMIKA • POLEMIKA

# Młodzi a narkotyki

Jestem nieco zaskoczony artykułem „Srogi bat czy bubel?” (Głos Świdnika, 19.01.2001). Młodzi ludzie oceniają w nim ustawę wprowadzającą kary za posiadanie narkotyków na tzw. własny użytek. Wydziałek ocen jest jednoznaczny - ustawa jest zła. Szczególnie, że w sondzie uczestniczą także narkomani... To tak jakby pytać złodziei - czy są za zastrzeżeniem kar za kradzież?

Młodzi ludzie drwią sobie z naiwności posłów - oni myśleli, że sobie coś tam uchwalą, a my przestaniemy palić trawkę... No, a proszę - jaramy jak dotychczas. Co nas obchodzi głupi politycy. Takie samo zdanie na temat ustawy małaj Jerzy Owiak czy Janusz Kotański - to nam wystarczy. Im ufamy...

Może jednak posłowie nie byli tak głupi? Spróbujmy przyrzeć się intencjom pomysłodawców - posłów ZChN. Do czego zmierzali? Przyszanować od razu, że ustawa jest mi bliska, a ZChN

jest moją macierzystą partią. Postaram się więc sprawę wyjaśnić.

**1. Prawo wychowuje.** Prawo musi jasno rozgraniczać to co jest dobre, to co jest złe. Nie może być tak, skoro dana czynność jest wykonywana to nie ma sensu jej zakazywać. Skoro i tak wykonywane są nielegalne aborcje - to po co je zakazywać? Niech już będą w majestacie prawa. Można zapytać - skoro ludzie i tak mordują, ba, nadal będą mordować po co zamykać ich w więzieniach. Nawet najsurowsze prawo tego nie zmieni.

Otóż rzeczywistość nie zmienia. Nawet najsurowsze prawo nie sprawi, że młodzi ludzie przestaną robić „brac” - to prawda. Ale czytelnie myślnie prawo da im wskazówkę - „możesz” - to postępowanie, nie tylko nie szkodliwe, lecz także przez młodziaków. Jak cię złapią - wyjdź na przysmusem leczenie... Albo zyci na białyś coś gorszego.

**2. Prawo jest narzędziem politycznym.** Prawo tworzy się po to, aby było ono skuteczne dla organów państwa - policji i prokuratury. Dotyczy to czasowo prawo pozwalające policji na stałe schwytać dilerów (tego, który sprzedaje narkotyki) jedynie w przypadkach, gdy złapano go na gorącym uczynku, czyli momencie sprzedaży. Dawczyli im to całkowity niemal beznacznik. Dziś policja - dzięki swojemu dzierżeniu operacyjnemu - może nam iść, rzyć gościa i schwytać go wraz z pływającym „towarem”. To znacząco ułatwia walkę z osobami handlującymi narkotykami.

Na koniec uwaga. Prawo w Polsce jest zbyt łagodne dla przestępców. Z ostrzeżeniem dla posiadania narkotyków jest tylko jednym z projektów walki z przestępczością przygotowanych przez ZChN. Takich konicję. nych zmian jest wiele...

Artur Sobymani

## Śmigłowce zmieniają mundury

Dokończenie ze str. 1

Koniec minionego roku był dla naszego zakładu okresem bardzo wyjątkowym - mówi L. Iwanicki.

Oprócz śmigłowców dla straży gminnej i policji wykonywaliśmy również naprawy Sokola-Anakondy Morgan, rynki wojennej, 2 śmigłowców Mi-2 Lotniczego Pogotowia Ratunkowego i policji węgierskiej i niemieckiej Mi-2 należących do województwa łódzkiego. Na swoją koleję czeka 18 kuszy lejących wojskowych maszyn Mi-2, 4 tego typu śmigłowce należące do Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Zakład Napraw i Obsługi Technicznej Sprzętu Lotniczego ponownie dwukrotnie przekroczył plan sprzedaży na rok 2000. Zamiast 6,4 mln zł wpływy z tytułu napraw i przeglądów śmigłowców osiągnęły 10 mln złotych. To aż 10 procent ogółu rocznej sprzedaży uzyskaną przez całe PZL-Świdnik. Zakład z trudnią 65 osób, czyli niecałe 3 procent załogi fabryki.

Anna Konopka

## Wycieczka za łańcuch

W pierwszych, tegorocznych numerach Głosu pisaliśmy o spotkaniach opłatkowych, koncertach koleśki i zabawkach choinkowych. Okazuje się, że czas świetnie-noworoczny był natchnieniem także do organizowania konkursów. W Zespole Szkół Zawodowych nr 1 przeprowadzono konkurs na najdłuższy i najpiękniejszy łańcuch choinkowy. Rywalizacja była niezwykle zaciekła. Uczniowie przez wiele godzin cięli i kleili kolorowy papier i gazety. Wspomagały ich w tym także rodziny i znajomi. Ostatecznie zwyciężyła klasa Technikum Odzieżowego (po ZSZ), która wykonała aż 1446 m kolorowego łańcucha. Drugie miejsce przypadło III klasie TO - 497 m, a trzecie II klasie TO (po ZSZ) z 312 m łańcucha. Zwycięzcy mają obiecane od dyrekcji szkoły dofinansowanie klasowej wycieczki. Organizatorką konkursu była Małgorzata Motyl, nauczycielka przedmiotów zawodowych ZSZ nr 1.

d

# Pracowity rok strażaków

Dokończenie ze str. 1

**Zbigniew Stefaniec**, nowy komendant powiatowy PSP zapoznał gości z historią, strukturą i funkcjonowaniem komendy. Przedstawił też najistotniejsze przedsięwzięcia zaplanowane do realizacji w 2001 roku. Najważniejszym z nich jest zakup nowego samochodu. Będzie to auto z napędem na cztery koła, na podwoziu Jelcza, wyposażone w sprzęt gaśniczy i ratownictwa technicznego. Do tej pory strażacy nie mieli takiego samochodu. Posiadany przez nich sprzęt jest

przestarzały. Używane samochody mają średnio 17 lat, a najstarszy liczy... 28 lat. Eksploatacja tak wysłużonego sprzętu jest bardzo uciążliwa i kosztowna, gdyż wymaga on częstych napraw. Koszt części zamiennych w 2000 roku wyniósł 30 tys. zł.

Starania o nowy samochód rozpoczęliśmy w maju ubiegłego roku - mówi Zbigniew Stefaniec. Główne wysiłki koncentrowaliśmy na zdobyciu 500 tys. zł, bo tyle kosztuje samochód w wersji podstawowej. Połowę tej kwoty obieraliśmy nam w Komendzie Głównej PSP, 150 tys. zł zadeklarowały władze gmin wchodzących w skład powiatu, a pozostała suma pochodzić będzie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska oraz wplat zakładów pracy i instytucji ubezpieczeniowych. Mam nadzieję, że zakup uda się sfinalizować na przełomie II i III kwartału.

Drugim poważnym zadaniem, jakie czeka świdnickich strażaków jest utworzenie na bazie pomieszczeń Komendy Powiatowej PSP Powiatowego Centrum Powiadomiania Ratunkowego. Polepszy to współpracę i koordynację działań ratowniczych wszystkich służb - straży, policji, pogotowia ratunkowego. Pozwoli na właściwe dysponowanie ludźmi i sprzętem, a przede wszystkim ułatwi powiadomianie o zaistniałym zagrożeniu, gdyż służby ratownicze (pogotowie ratunkowe, straż pożarna, policja) będą miały jeden numer telefonu - 112. Tworzenie PCPR będzie także inwestycją kosztowną, więc zaplanowano ją na trzy etapy, do realizacji w ciągu trzech lat. 100 tys. zł na ten cel przekazało Ministerstwo Zdrowia, a 45 tys. zł Starostwo Powiatowe. Powstała już koncepcja zagospodarowania pomieszczeń i niezbędnego wyposażenia. Prace modernizacyjne rozpocznie w II półroczu 2001 roku.

- Chcemy także w jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnych na terenie powiatu zainstalować system selektywnego alarmowania - dodaje komendant Stefaniec. - Zainstnienie pożaru lub innego

## Repertuar kina „LOT”

- 26 - 28 stycznia - ANIOŁKI CHARLIEGO (wyk. Drew Barrymore, Cameron Diaz, Lucy Liu) - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00, 19.15;
- 29 stycznia - KINO NIECZYNNIE;
- 30 stycznia - BITWA O ZIEMIĘ - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00; GRA O MIŁOŚĆ, prod. USA, od lat 15, godz. 19.15;
- 31 stycznia - STUART MALUTKI - prod. USA, b/o, godz. 10.00; BITWA O ZIEMIĘ - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00; GRA O MIŁOŚĆ - prod. USA, od lat 15, godz. 19.15.
- 1 lutego - BITWA O ZIEMIĘ (wyk. John Travolta) - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00; GRA O MIŁOŚĆ (wyk. Ben Affleck, Gwyneth Paltrow) - prod. USA, od lat 15, godz. 19.15.

## Kowboj z Szanghaju

Akcja filmu rozpoczyna się w roku 1881 w Zakazanym Mieście. Książniczka Pei - Pei zostaje podstępem uprowadzona dla okupu przez porwycy z Ameryki. Cesarz wysłał do Stanów trzech zaufanych gwardzistów, którzy mają przekazać skryżnię złotą porwycy. Wyk. Jackie Chan, Owen Wilson, Lucy Liu. 2 - 4 lutego 2001 r.

## KOWBOJ Z SZANGHAJU

Imię i nazwisko .....  
Adres .....  
Numer telefonu .....

kino „LOT”

GŁOS ŚWIDNIKA

Trzy dwuosobowe wejściówki na film „KOWBOJ Z SZANGHAJU” zostaną rozdane wśród tych, którzy do 29 stycznia br. przyniosą lub nadesłają do redakcji kupony wycięte z „Głosu Świdnika”.

Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika. Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 1. Tel/fax 468-74-54.





## Zebranie Sekcji

12 stycznia br. w PZL Rzeszów obradowała Rada Sekcji Krajowej Przemysłu Lotniczego NSZZ „Solidarność”. Głównym tematem było zajęcie stanowiska wobec ogłoszonej przez Ministerstwo Skarbu prywatyzacji najważniejszych zakładów lotniczych. W najbliższym czasie ma być sprywatyzowany „PZL-Świdnik” S.A.

Rada uważa, że prywatyzacja zakładów jest konieczna, ale nie za wszelką cenę. W tej sprawie Rada Sekcji przyjęła stanowisko: „W związku z ogłoszoną przez Ministerstwo Skarbu Państwa prywatyzacją czołowych zakładów lotniczych, Sekcja Krajowa Przemysłu Lotniczego NSZZ „Solidarność” przedstawia swoje stanowisko: 1. Proces prywatyzacji powinien być prowadzony z udziałem przedstawicieli Sekcji. Pełna informacja o procesie prywatyzacji jest warunkiem uzyskania akceptacji i wsparcia założeń prywatyzowanych zakładów.

2. Wybór inwestora strategicznego powinien być połączony z wyborem samolotu wielozadaniowego, transportowego i śmigłowca bojowego.

3. Umowa z inwestorem strategicznym powinna zagwarantować utrzymanie lotniczego profilu produkcji i

gwarantować rozwój branży lotniczej w Polsce. W prywatyzowanych zakładach powinna być przewidziana produkcja wyrobu finalnego. Powinno być zagwarantowane utrzymanie dotychczasowych powiązań kooperacyjnych oraz udostępnienie rynków zbytu dla produktów prywatyzowanych zakładów.

4. Niezbędnym warunkiem prywatyzacji jest zawarcie pakietu socjalnego, który powinien być integralną częścią umowy prywatyzacyjnej.

5. Środki uzyskane z prywatyzacji powinny być przeznaczone na rozwój branży.

6. Jeżeli w czasie negocjacji nie zostaną spełnione te warunki, proces prywatyzacji powinien być przerwany.

Sekcja Krajowa Przemysłu Lotniczego NSZZ „Solidarność” oświadcza, że jednym z warunków dobre przeprowadzonej prywatyzacji, gwarantującej rozwój branży i zapewnienie bezpieczeństwa strategicznego państwa, jest akceptacja prywatyzacji przez pracowników, co bez spełnienia powyższych warunków nie będzie możliwe.

Krótko mówiąc, prywatyzacja tak, ale taka, która gwarantuje rozwój przemysłu lotniczego w Polsce.

Na spotkaniu z przedstawicielami Sekcji i pracownikami stanowisko to zostało wręczone Wicepremierowi Januszowi Steinhowowi. Wtedy też padło hasło: „prywatyzacja dla rozwoju”.

G. W.

## Zabawa choinkowa

Kontynuując dobrą tradycję organizowania zabaw choinkowych dla dzieci naszych pracowników członków NSZZ „Solidarność”, 14 stycznia br. o godzinie 14-tej i 16-tej w stołówce zaowocowała kolejną zabawą dla dzieci z okazji zwróceniem się przez Św. Mikolaja paczek. Przez prawie 1,5 godziny panie z przedszkola zabawiły nasze pociechy przy bardzo popularnej muzyce, dając im przedsmak przyszłych bałkarnawalowych. W przerwie zabawy dzieci otrzymały słodki poczęstunek aby po jego spożyciu z nowym zapsem energii i sił skakać w tak melodii.

Rodzice dzieci w trakcie zabawy jak również w czasie wręczenia paczek przez Św. Mikolaja, wykonały cały szereg pamiątkowych zdjęć jak również nakręciły kamerami video cały przebieg zabawy.

red.

## Blżej ekologii

W poniedziałek 15 stycznia, odbył się drugi etap I Powiatowej Olimpiady Ekologicznej. Została ona przygotowana z myślą o kształtowaniu postaw proekologicznych wśród uczniów gimnazjów naszego powiatu. Pomysłodawcą konkursu była wicedyrektor II LO im. K.K. Baczyńskiego w Świdniku Jolanta Dubaj. Do drugiego etapu przystąpiło 24 uczniów. Do trzeciego etapu, który odbędzie się 20 marca zakwalifikowali się następujący uczniowie (według ilości uzyskanych punktów): 1) Elwira Michalska-Gimnazjum nr 3 w Świdniku, 2) Magdalena Cisz-Gimnazjum Publiczne w Trawninkach, 3) Agnieszka Zakiewicz-Gimnazjum nr 3 w Świdniku, 4) Marzena Kusa-Gimnazjum w Rybcezewicach, 5) Anna Nycia-Gimnazjum w Rybcezewicach, 6) Małgorzata Darnowska-Gimnazjum nr 1 w Piaskach, 7) Bożena Scibura-Gimnazjum nr 1 w Piaskach, 8) Krzysztof Szawara-Gimnazjum nr 3 w Świdniku, 9) Dominika Latwińska-Gimnazjum Publiczne w Melgwi, 10) Justyna Gęba-Gimnazjum Publiczne w Melgwi, 11) Ewelina Michalczuk-Gimnazjum Publiczne w Melgwi.

Wysoki poziom i dobre przygotowanie młodzieży to zasługa nauczycieli: Alicji Cisz z Trawnika, Janiny Paterek ze Świdnika, Ewy Słowik z Rybcezewic, Elżbiety Teluk z Melgwi, Małgorzaty Kałkus z Piask. Stroną organizacyjną zajęł się Klub Młodego Ekologa i Samorząd Uczniowski II LO. Po zmaganiach konkursowych uczestnicy olimpiady zwiedzili szkołę, wysłuchali wykładu „Piaki Lubelszczyzny”, który przedstawił Krzysztof Styła z Agencji Turystyki Przyrodniczej „Perkoz”.

Marcin Dmowski

## Związkowcy w Nicei

Prawo do równego traktowania bez względu na płeć i pochodzenie społeczne, prawo do swobodnego przemieszczania się, osiedlania i pracy na terenie całej Unii Europejskiej, prawo do godziwych minimalnych dochodów, dających rodzinie możliwość godnego życia, zapewniających zdrowie i dobrobyt. To podstawowe zapisy Europejskiej Karty Praw Podstawowych, których wpisania do zrewidowanych traktatów europejskich żądają związkowcy z Unii Europejskiej.

6 grudnia 2000 r. na dzień przed rozpoczęciem szczytu Piętnastki w Nicei odbyła się demonstracja związkowców z całej zjednoczonej Europy oraz państw kandydujących. Wzięło w niej udział ponad 80 tys. osób domagających się „Europejskiej Specjalnej” czyli wpisania do traktatów europejskich Karty Praw Podstawowych. Na czele demonstracji szli przywódcy francuskiej federacji związkowych oraz Sekretarz Generalny EKZZ Emilio Gabaglio. Wśród uczestników demonstracji była także grupa działaczy NSZZ „Solidarność”.

EKZZ i Platforma Europejskich Społecznych Organizacji Pozarządowych rozpoczęły kampanię na rzecz wpisania praw podstawowych do traktatów europejskich i nadania im mocy prawnej. Obowiązujące obecnie Europejska Konwencja Praw Człowieka i Europejska Karta Społeczna nie zawierają dostatecznych

środków prawnej wykonalności, aby móc zapewnić pełnię praw obywatelskich, politycznych, społecznych i ekonomicznych. Zdaniem zwolenników Karty Praw Podstawowych po raz pierwszy obywatele UE mieliby możliwość realizacji i egzekucji na drodze sądowej przysługujących im praw.

Dziennikarze zachodnich mediów pytali nas, dlaczego tu jesteśmy. Wszystkim mówiliśmy, że jesteśmy organizacją afiliowaną do EKZZ od 1996 r. więc jest to naturalne, że uczestniczymy w tej demonstracji. Ponadto zawsze byliśmy i jesteśmy w Europie - mówi Andrzej Matla, uczestnik demonstracji. Polska delegacja, chociaż nieliczna rozmnożyła się dzięki koszulkom z napisem „Solidarność”, rozdawanym związkowcom z innych krajów UE. Manifestacja zakończyła się przemówieniem Emilio Gabaglio, który stwierdził, że związek niczego nie dostaje za darmo i o wszystko trzeba walczyć.

(przedruk z Magazynu „Solidarność”)

## W ZWIĄZKU

W Gdańsku odbyło się posiedzenie Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”. Prezydium postuluje rozważenie przez rząd i samorząd nadzwyczajnych sposobów dofinansowania ochrony zdrowia, umożliwiających podwyżki najniższych plac, zastosowanie owych rozwiązań dla wszystkich bez wyjątku grup zawodowych w ramach ochrony zdrowia oraz przygotowanie rozwiązań systemowych o charakterze układowym, likwidujących skandaliczne różnicowanie poziomu plac w tej branży, występujące z winy pracodawców. Prezydium negatywnie zaopiniowało projekt budżetu na 2001 rok oraz ustaw o budżetowych, uznając za niedopuszczalne ograniczanie

## Oferta dla bezrobotnych!

Informujemy członków naszego Związku, że istnieje możliwość wyjazdu na kontrakt do Włoch osób pozostających bez pracy w zawodach:

1. mechanik samochodowy i ciągnikowy
2. obróbka skrawaniem
3. obróbka plastyczna
4. ślusarz spawacz
5. technik maszynowy

Osoby posiadające wykształcenie i przygotowanie zawodowe przy produkcji serów żółtych oraz przy przetwórstwie i uboju drobiu.

Jeżeli pozostacie bez pracy Wy lub członkowie Waszych rodzin tak mężczyźni jak i kobiety, prosimy o zgłoszenie się do Komisji Miedzakładowej NSZZ „Solidarność” tel. 7513531. Wiek osób ubiegających się o pracę 25 - 45 lat.

Szczegółowe warunki wyjazdu będą znane w terminie późniejszym, teraz niezbędna jest nam informacja o ilości chętnych do wyjazdu.

red.

Prezes Zarządu WSK „PZL-Świdnik” S.A.  
Pan Mieczysław Majewski

Stanowisko  
Komisji Miedzakładowej NSZZ Solidarność  
PZL-Świdnik S.A.

w sprawie: kształtowania plac w roku 2001

Mając na uwadze niskie zarobki pracowników naszego przedsiębiorstwa oraz znaczący wzrost kosztów utrzymania w ubiegłym roku związanych z podwyżkami czynszów oraz nośników energii, co zdecydowanie pogorszyło sytuację materialną pracowników PZL-Świdnik S.A., Komisja Miedzakładowa NSZZ „Solidarność” PZL-Świdnik S.A. działając na podstawie Ustawy z dnia 16 grudnia 1994 r. o negocjacyjnym systemie kształtowania przyrostu przeciętnych wynagrodzeń w podmiotach gospodarczych oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. nr 1/95 poz. 2), oraz na podstawie Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników „PZL-Świdnik” S.A. zwraca się o niezwłocz-

ne rozpoczęcie rozmów na temat kształtowania plac w roku 2001.

Wnioskujemy o przeprowadzenie podwyżki w dwóch ratach od lutego i od sierpnia 2001 r.

Proponujemy, aby pierwsza rata podwyżki plac wynosiła przeciętnie 130 zł brutto na jednego pracownika. Wysokość drugiej raty powinna być wynegocjowana po rozliczeniu I półrocza bieżącego roku.

Zdaniem Komisji Miedzakładowej proponowana wysokość podwyżki zapewni utrzymanie na odpowiednim poziomie wskaźnika wzrostu wynagrodzeń czyli tym samym zapewni spełnienie jednego z warunków przeprowadzenia oddzielenia zakładu zgodnie z Ustawą z dnia 7 października o wspieraniu restrukturyzacji przemysłowego potencjału obronnego i modernizacji technicznej Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej. (Dz. U. nr 83 z 1999 r. poz. 932)

Prosimy o poważne potraktowanie naszego wniosku i jak najszybsze przystąpienie do rozmów.

W PZL - Świdnik S.A. i wydzielonych spółkach

## Społeczna Inspekcja Pracy po wyborach

W grudniu 2000 r. w PZL-Świdnik S.A. i wydzielonych spółkach z o.o. odbyły się wybory społecznej inspekcji pracy na nową 4 - letnią kadencję.

7 grudnia 2000 r. pracownicy PZL-Świdnik S.A. i wydzielonych 8-miu spółek wybrali 45 społecznych inspektorów pracy. W wyborach udział wzięło ponad 1500 pracowników PZL-Świdnik, co stanowi 66 % załogi oraz ponad 680 pracowników z wydzielonych spółek czyli ok. 64 % wszystkich zatrudnionych.

W PZL-Świdnik S.A. zostało wybranych 28 społecznych inspektorów pracy w tym 21 wydziałowych i 7 grupowych. Dla porównania w poprzedniej kadencji było 92 SIP.

Pod względem przynależności związkowej statystyka przedstawia się następująco: 14 SIP jest członkami NSZZ „S”, 7 należy do ZZM, 2 do ZIT, 1 do WZZ „S-80” i 4 nie należy do żadnego związku zawodowego.

W PZL-Świdnik S.A. zostali: Stanisław Stodulski, Tadeusz Kubacki, Piotr Grogowski, Ryszard Gotrych, Roman Kulesza, Krzysztof Scibor, Adam Pidek, Piotr Bukowski, Mieczysław Lalik, Eugeniusz Kurza, Leszek Dekundy,

Halina Kozłowska, Roman Błaziak, Jan Syduki, Stanisław Kusak, Henryk Poleć, Andrzej Trąbka, Franciszek Caban, Krzysztof Wybrański, Małgorzata Kaczmarek, Dariusz Morawik, Jarosław Futa, Jan Fijałkowski, Zbigniew Rodzik, Adam Trześniewski, Wiesław Makarewicz, Stanisław Wójcik, Józef Lewczuk. Natomiast w 8 wydzielonych spółkach wybrano 8 ZSIP: 9 WZSIP - łącznie 17 SIP. Zostali nimi: Ireneusz Laskowski, Leszek Prokop, Stanisław Woźniak, Jan Dudek, Marek Harasymuk, Arkadiusz Dził, Ryszard Łukanowski, Jacek Cholewa, Krzysztof Rzepka, Roman Kasprzak, Krzysztof Domonik, Wojciech Kowalski, Zbigniew Szulc, Stanisław Gęba, Marek Ziółek, Franciszek Harasymuk.

21 grudnia 2000 r. społeczni inspektorzy pracy z PZL-Świdnik S.A. i wydzielonych spółek na zebraniu sprawozdawczym wybrali spośród siebie wybranych do funkcji społecznych inspektorów pracy reprezentujących PZL-Świdnik S.A. Został nim niżej podpisany EUGENIUSZ KURZA, który tę funkcję pełni już trzecią kadencję.

Społeczna inspekcja pracy spełnia określoną ustawą rolę w zakładzie pracy, przez

co naraża się często pracodawcy. Art. 207 §2 pkt.4 Kodeksu Pracy mówi, że pracodawca jest zobowiązany zapewnić wykonanie zaleceń społecznych inspektorów pracy, do którego zadań należy sprawowanie społecznej kontroli nad przestrzeganiem prawa pracy, w tym przepisów oraz zasad bezpieczeństwa i higieny pracy, sporządzanie protokołów powypadkowych wspólnie ze Służbą BHP i wiele innych.

W celu umożliwienia działania każdej społecznej inspekcji pracy podlega pełnej ochronie w czasie kadencji i 1 rok po jej zakończeniu. Dodatkowo Zakładowy Układ Zbiorowy Pracy w PZL-Świdnik S.A. rozszerza tę ochronę na 2 lata po zakończeniu kadencji. Zakład pracy może jedynie wypowiedzieć dla SIP dotychczasowe warunki pracy i płacy, ale nie może rozwiązać umowy o pracę. Jeżeli nastąpi obniżenie jego wynagrodzenia, to przysługuje mu dodatek wyrównawczy do końca okresu szczególnej ochrony.

Czteroletnia kadencja SIP rozpoczęła się z początkiem 2001r. i potrwa do końca 2004 r.

Eugeniusz Kurza  
ZSIP PZL-Świdnik S.A.

„GROT” - dwutygodnik NSZZ „Solidarność” WSK PZL Świdnik S.A., 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1. Tel. 751-35-31, 751-20-61 wew. 66-56, p.o. red. nac. PIOTR KARWOWSKI.



## REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA

## PRZEPROWADZKI

444-33-92

532-28-57



## WESELA

Organizacja przyjęć weselnych  
i okolicznościowychPrzygotowywanie potraw na zamówienie  
w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26  
i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.

Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00

Tanie abonamenty obiadowe

R-3

R-11

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść .....

.....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Silnik elektryczny do łodzi lub  
pontonu MINN KOTA Endura 30,  
cena 950 zł. Tel. 751-54-85.

B-72

Matematyka - mgr; liceum, gim-  
nazjum, matura, egzaminy. Tel.  
468-40-11 po 20.00

B-73

Działka budowlana uzbrojona 61  
a, przy ul. Zwirki i Wigury w Świd-  
niku. Tel. 468-84-29.

B-74

Sprzedam garaż murowany z ka-  
nałem, piwnicą, wodą, ul. Dworco-  
wa. Tel. 467-07-50 po 20.00.

B-75

Sprzedam mieszkanie M-3 w  
Świdniku (46 mkw.), wysoki parter.  
Tel. 468-58-49. 0 604 490-128.

B-76

Rozliczenia roczne PIT i inne.  
Tel. 748-39-80 w godz. 10.00 -  
18.00.

B-77

Działka rolna 0,20 ha w Jac-  
kowie, samodzielny dojazd,  
możliwość podłączenia wszyst-  
kich mediów, 1000 zł/ar. Tel.  
527-13-03.

B-78

Czynna piekarnię wydzierżawię  
(własne sklepy), Świdnik. Tel. (0 81)  
751-20-21.

B-79

Sprzedam lub wynajmę M-3 w  
Świdniku. Tel. 468-16-33 wiecz-  
nem.

B-80

Sprzedam działkę budowlaną czę-  
ściowo uzbrojoną w Świdniku. Tel.  
468-16-33, 467-00-50.

B-81

Sprzedam Skodę Felicię Pick UP  
1300 Lxi, rok prod. 1997, cena  
20000. Tel. 468-24-19.

B-82

Wynajmę lokal w centrum Świd-  
nika, I piętro, cena do uzgodnienia.  
Tel. 468-81-13.

B-83

Sprzedam działkę budowlaną 590  
mkw., 1640 mkw. i 1064 mkw. w  
Świdniku. Tel. 467-00-50.

B-84

Sprzedam duże ryby sumy afry-  
kańskie do akwarium. Tel. 469-22-38.

B-85

Sprzedam ubranko do chrztu dla  
dziewczynki wiek 8-12 miesięcy, bu-  
ciki gratis. Tel. 468-88-57.

B-86

Korepetycje z matematyki - szkoła  
średnia i gimnazjum. Tel. 0 607 138-  
715.

B-87

Miła, spokojna studentka zaopie-  
kuje się dzieckiem. Tel. 469-21-12.

B-88

Sprzedam działkę budowlaną 0,92  
ha, 3 x 0,30 ha Lysolaje przy szosie  
Biskupice - Łęczna. Tel. 468-51-97.

B-89

Sprzedam szafę 2-drzwiową jasną,  
stan dobry, cena 100 zł. Tel. 468-01-  
93.

B-90

Części do Uaza, wał napęd krótki,  
półosi napęd krótki i długi, cena 800  
zł. Tel. 468-01-93.

B-91

Sprzedam mieszkanie 2 pokojowe,  
widna kuchnia, I piętro. Tel. 468-42-  
43.

B-92

Kawalerka w centrum do wynaje-  
cia. Tel. 751-37-00, 0 602 128-004.

B-93

Sprzedam używaną lodówkę i pralkę  
„Wiatka”, stan dobry. Tel. 468-42-43.

B-94

Sprzedam Forda Orioną -1,4, ko-  
lor biały, rok prod. 1989, garażowa-  
ny, cena 10000 zł. Tel. 751-60-41.

B-95

Sprzedam działkę w ogrodzie  
„Róża” (podpiwniczony domek). Tel.  
468-10-17.

B-96

Mieszkanie dwupokojowe ok. 40  
mkw. w centrum odnajmę. Tel. 469-  
30-79.

B-97

Zatrudnię mechanika samocho-  
dowego ze znajomością elektroniki oraz  
pracowników do myjni. Rozmowa  
kwalifikacyjna 29 stycznia o godz.  
9.00. ACC, ul. Okulickiego 20.

B-98

## Zarządzanie nieruchomościami

Licencja państwowa

Wyceny i doradztwo techniczne

Usługi porządkowe

VILIKO Sp. z o.o.

Tel. 468-92-63, 468-92-62

Świdnik, ul. Raclawicka 18

R-6

Zapraszamy serdecznie na:

Wesela, komunie  
przyjęcia okolicznościowe

Informacje i rezerwacja:

Restauracja Pik Świdnik ul. Kruczkowskiego 6a, tel. 468 89 59 po 20.00

R-13

Sprzedam Fiata 125  
p, 1988 rok prod., stan  
dobry, cena 1200 zł.  
Tel. 441-85-58.Sprzedam lub wynajmę M-3 w  
Świdniku. Tel. 467-00-50 wiecz-  
nem.

B-99

Sprzedam garaż metalowo-drewni-  
any, ul. Gospodarcza w Świdni-  
ku, cena 550 zł. Tel. 0 605 519-698.

B-100

Tłumacz przysięgły j. niemieckie-  
go. Tel. 751-48-41.

B-101

Filmowanie profesjonalne.  
Tel. 751-57-76.

D-12

Usługi pogrzebowe „Kais”, ul.  
Okulickiego 81. Tel. całonocowy  
581-04-21; 0 604 492-356.

D-9

Gazowe - c.o. - hydraulika. Mon-  
taż i projekty. Tel. 468-14-23.

D-17

## GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2  
(z tyłu za nowym szpitalem)

Tel. 751-54-54

Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia  
Wydajemy rachunki

R-1

## wesela

przyjęcia okolicznościowe

tanie obiady

na wynos

oferuje: przy SP nr 5

468-08-04

751-67-00

0 601 782 808

R-119



## Z redakcyjnej poczty

DO PANA - BURMISTRZA,  
ZAMIAST DO RZECZNIKA

Brzydka przypodobałość charakteru niektórych osób jest często wywołana kłamstwem. Jest jeszcze gorzej, gdy do rozpowszechniania kłamstwa korzysta się z pieniędzy podatnika. W numerze 1/2001 „Głosu Świdnika” (ta gazeta utrzymuje się m.in. z tych pieniędzy) z dnia 12.01.2001 r. pismo Rzecznika Zarządu Miasta Świdnika - Pana Artura Sobonia, ukazał się artykuł „Ceny wody i ścieków”. Ze względu na fakt, iż w moim przekonaniu autor nie cierpi na brak wspomnianego przypodobałości, pozwolę Pan - Burmistrzu, że sprostowanie skieruję - zwracając się w tej formie - do Pana.

W listopadzie ub. roku przysłał mi Państwo do zakładowych organizacji związkowych w PZL-Świdnik S.A., w tym i do „Sierpnia 80”, pismo z prośbą o zaopiniowanie proponowanych przez P.K. „Pegimek” sp. z o.o. podwyżek cen za wodę i odprowadzanie ścieków komunalnych w 2001 r. Otrzymałem Państwa negatywne opinie wszystkich związków zawodowych w zakresie przedstawionych propozycji. Uzasadnienie naszej opinii zawarłem w piśmie do Zarządu Miasta Świdnika we fragmentach tak (cyt.): „Proponowany poziom stawek w 2001 r. jest najwyższy w naszym regionie, a w związku z tym nie ma uzasadnienia

dla sankcjonowania monopolistycznej polityki cen stosowanej przez P.K. „Pegimek” sp. z o.o., które przerzuca wzrost kosztów funkcjonowania spółki na odbiorców wody”.

1. A co pisze Pana Rzecznik w artykule, odnosząc się do pikiet organizowanych przez „Sierpień 80” przed Urzędem Miasta w dn. 21.12.2000 r.? Pisze dokładnie tak (cyt.):

„Nie jest prawdą, że ceny wody i ścieków są w naszym mieście najwyższe w Polsce. To stwierdzenie, które padło z ust związkowców jest nieprawdziwe”. Gdzie Rzym, a gdzie Krym? W jakiej Polsce? Nie wypowiadaliśmy się na temat cen w całej Polsce, tylko tutaj w naszym regionie, określanym - Polską „D” czy kolejną inną literą, Pana Rzecznik po prostu kłamie. Jak będzie Pan chciał porównać ceny wody i ścieków w całej Polsce, to porównajmy równocześnie o zarobkach i stopie bezrobocia w porównywanych gminach. W Świdniku jest około 5 tys. bezrobotnych, w tym blisko 4 tys. bez prawa do zasiłku.

Dlatego faktycznie jedynymi naszymi stwierdzeniami na pikiecie było głośno powiedziane: „Radni AWS-u! Precz z podwyżkami...”. Właśnie za wywindowanie cen opłat za wodę i ścieki na najwyższe w regionie.

2. Pana Rzecznik w wstępie pisze (cyt.): „...przynależą, że podczas

## „Stelja”

24h

NOWO OTWARTY  
PARKING STRZEŻONYubezpieczony (PZU)  
PROMOCYJNE RABATYAbonament miesięczny 45 zł  
Świdnik, ul. Targowa 4  
(przy targu)Tel. 756-23-92  
kom. 0 608 601-521

## NAGROBK

PRODUCENT - TANI  
granit krajowy - import

Kalinówka k. Świdnika

Tel. 469-10-12

## STOŁÓWK

Przy Zespole Szkół Nr 1  
w Świdniku

ul. Kopernika 9

zaprasza na

OSTATKI 2000

(24 LUTEGO)

ponadto zapraszamy  
do korzystania  
z obiadów

cena obiadu 3,30 zł

Wynajmę sali na wesela,  
przyjęcia okolicznościowe  
oraz bankiety

TEL. 468-90-1

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15

po godz. 15



# SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT

## Marian Raczyński nie daje za wygraną Za miesiąc kolejna próba

Na krytej pływalni ośrodka sportowo-rekreacyjnego PZL-Świdnik S.A. doszło do niecodziennego wydarzenia. Weteran świdnickiego pływania Marian Raczyński atakował rekord świata w kategorii „masters” na dystansie 200 metrów stylem motylowym. Niestety była to próba nieudana.

Rekordzista pozostał Niemiec Werner Muller, który przepłynął ten dystans w czasie 3.06,32. Podczas próby poprawienia tego wyniku Marian Raczyński uzyskał czas 3.08,11.

– Najwyraźniej popełniłem jakiś błąd, może troszeczkę w rozgrzewce, a może w taktycznym rozpracowaniu dystansu – powiedział zaraz po wyjściu z wody Marian. Rozpocząłem chyba zbyt mocno, o jedną sekundę za szybko przebyłem pierwsze 100 metrów. Zakładałem pokonanie połowy dystansu w czasie 1.27,30, a w wodzie uzyskałem wynik o półtorej sekundy lepszy. Nie

wytrzymałem kondycyjnie trudów tego podejścia do rekordu, chociaż muszę przyznać, że na treningach radziłem sobie znacznie lepiej.

Marian Raczyński zapewnił, jest dobrze przygotowany i postara się w najbliższych tygodniach to udowodnić.

– Za miesiąc w Chelmie na nowej pływalni zostaną rozegrane oficjalne ogólnopolskie zawody „masters”, podczas których powtórzę próbę pobicia tego rekordu, a może nawet jeszcze jednego na innym dystansie – zapewnił złoty i brązowy medalista mistrzostw świata „masters” sprzed dwóch lat.



Fot. Sławomir Socha

### W II lidze tenisa stołowego

## Przed decydującą rozgrywką

Zakończyła się część sezonu w rozgrywkach grupy mazowiecko-lubelskiej II ligi tenisa stołowego mężczyzn. W drugim etapie stawka dwunastu zespołów zostanie podzielona na dwie sześcioczłonowe grupy. Zespoły z górnej połowy tabeli będą walczyły o awans do wyższej klasy rozgrywkowej, a dolnej o utrzymanie się w szeregach drugoligowców.

### XI KOLEJKA (14.01)

• Tur Jaktorów – Piaskovia Piaski 9:1 (punkt: debel Bielecki/Salecki 1) • Start Radom – Marymont Warszawa 6:4 • Orkan Sochaczew – Lewart Lubartów 8:2 • Strażak Wielogóra – Świt Warszawa 1:9 • Alumn II Płock – Spójnia Warszawa 3:7 • Stok Zakrzówek – KS Piaseczno 10:0

to. • W meczach zaległych z VIII kolejki: • Piaskovia Piaski – Świt Warszawa 4:1 (punkty: Bartłomiej Bielecki 2, Cezary Cwikła 2, Leonard Filipczuk 2, Krzysztof Salecki 2, debel Bielecki/Salecki 1) • Tur – Piaseczno 9:1.

Tabela:			
1. Tur	11	20	87:23
2. Spójnia	11	20	83:27
3. Start	11	16	66:44
4. Alumn II	11	12	57:53
5. Świt	11	11	54:56
6. Stok	11	11	59:51

7. Marymont	11	11	58:52
8. Orkan	11	9	45:65
9. Piaseczno	11	8	43:67
10. Strażak	11	7	38:72
11. Piaskovia	11	6	46:64
12. Lewart	11	1	24:86

Po kilku tygodniach przerwy zespoły w poszczególnych „szóstkach” rozpoczną drugi etap rozgrywek, do którego zostaną im zaliczone wyniki dotychczas rozegranych bezpośrednich spotkań. Kolejność drużyn walczących o utrzymanie w II lidze będzie wyglądała następująco:

1. Marymont	5	8	35:15
2. Orkan	5	7	29:21
3. Piaseczno	5	6	27:23
4. Strażak	5	5	23:27
5. Piaskovia	5	4	27:23
6. Lewart	5	0	9:41

Po rozegraniu pięciu kolejek spotkań dwie ostatnie drużyny zostaną zdegradowane do III ligi.

### AKADEMIA KARATE

Lubelski Klub Karate Kyokushin - Filia w Świdniku informuje, że w czasie ferii zimowych już po raz siódmy organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży pod hasłem „Zimowa Akademia Karate 2001”. Dzieci będą mogły uczestniczyć w zajęciach w poniedziałki, środy i piątki w godz. 19.00 – 20.00, a młodzież w godz. 19.00 – 20.30. Wszystkie zajęcia odbywać się będą w Szkole Podstawowej nr 3 przy ul. Kopernika 9a w Świdniku.

### Plebiscyt sportowy

## Rozpoczynamy głosowanie

Publikujemy oficjalną listę sportowców oraz trenerów, a także pierwszy kupon plebiscytowy, który pojawi się na naszych łamach jeszcze trzykrotnie. Rozstrzygnięcie plebiscytu nastąpi w sobotę 24 lutego br. na uroczystym balu.

Zasady wyboru najlepszych i najpopularniejszych sportowców oraz trenerów Świdnika są bardzo proste. Głosować może każdy, ale tylko o wyłączenie na oryginalnych kuponach wyciętych z gazety. Głosujemy na trzech seniorów, juniorów i trenerów. Decyduje przypadek, kiedy wszystkie rubryki zostaną przeznaczone na nazwiska nie zostają wypełnione kupon uważa się za

nieważny. Kandydat umieszczony na miejscu pierwszym otrzymuje trzy punkty, na drugim – dwa, a na trzecim – jeden. Czytelnie wypełnione i podpisane kopony należy składać w siedzibie redakcji „Głosu Świdnika” lub przysłać listownie na adres: Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik, skr. poczt. 10 z dopiskiem „plebiscyt sportowy”.

### KUPON PLEBISCYTOWY

Na najlepszych i najpopularniejszych sportowców i trenerów Świdnika w roku 2000

#### SENIORZY

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....

#### JUNIORZY

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....

#### TRENERZY

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....

Imię i nazwisko .....

Adres (telefon) .....



### Powiatowa Amatorska Liga w halowej piłce nożnej

## Trzynaście goli Sitodruku

W minioną sobotę w hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 7 odbyły się kolejne mecze Powiatowej Amatorskiej Ligi w halowej piłce nożnej. Zarówno mecze pierwsze jak i drugie ligi przyniosły wiele ciekawych rozstrzygnięć. Rekordowe (jak na razie) zwycięstwo w bieżącym sezonie odniósł Sitodruk Ad Astra 6:9 Ramek II, który walczył o awans do I ligi rozgromił zamykającą tabelę Camelot aż 13:3! Siedem goli w tym spotkaniu zapisał na swoim koncie Ireneusz Czerniakowski, jak na razie najlepszy snajper II ligi. Poniżej wyniki rozegranych spotkań oraz „rozkład jazdy” na najbliższą niedzielę.

#### I LIGA

VI kolejka (20.01) • Metalowcy – PEX 4:1 • Wiekor – Refri 2:6 • Zakład Remontowy – Hanyang-DMP 3:1 • SLD – Media Team 5:2 • Car Lux – TKKF Świt 1:1 • Pegimek – Solidarność-PZL 3:3 • Studio Video Kamil Kalinowa – Henpol-CMK 2:2.

Czołówka tabeli: 1. Metalowcy – 14 pkt., br.: 21:10; 2. Hanyang-DMP – 13 pkt., br.: 15:7; 3. Refri – 12 pkt., br.: 20:12. Na czele najlepszych strzelców jest Piotr Guz (Pegimek), który dotychczas zdobył 8 bramek. W klasyfikacji „Fair Play” o puchar PHU Topsport prowadzi Wiekor (1 pkt. karny).

#### II LIGA

VI kolejka (20.01) • Sitodruk Ad Astra 6:9 Ramek II – Camelot 13:3 • Wywany Łuszczyk – Kos-Wit 0:5 • Kupcy – Rethmann 1:0 • Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Franciszków 1:2 • Toto-Mix – Zryw Kawęczyn 2:3 • Blue Team – Stomet 1:2 • Masters Club – Piekamia Sudzik 0:3.

Czołówka tabeli: 1. Kupcy – 18 pkt., br.: 23:4; 2. Kos-Wit – 16 pkt., br.: 18:6; 3. Stomet – 13 pkt., br.: 16:9. Najskuteczniejszym strzelcem jest obecnie Ireneusz Czerniakowski (Sitodruk II) zdobywca 14 goli. Klasyfikacji „Fair Play” o Puchar Prezesa Ogniska TKKF „Świt” z zerowym kontem punktów karnych przewodzi Masters Club.

#### III LIGA

W meczu zaległym z I kolejki Sitodruk Ad Astra 6:9 Ramek I przegrał z Bystrzejowicami 0:2. Czołówka tabeli po III kolejkach: 1. Metal-World – 9 pkt., br.: 24:1; 2. Lider-Trans Karat – 9 pkt., br.: 19:6; 3. Perla – 6 pkt., br.: 10:6. Największym dorobkiem bramkowym legitymuje się Daniel Laban (Metal-World), który ośmiokrotnie pokonywał bramkarzy rywali. W „Fair Play” o Puchar Redaktora Naczelnego „Głosu Świdnika” na czele z zerowym kontem punktów karnych są trzy zespoły: Metal-World, Bystrzejowice oraz Sitodruk I.

Terminarz spotkań na niedzielę 28 stycznia br. • 10.30: Prohamot – Sitodruk Ad Astra 6:9 Ramek I, 11.00: Orleta Żurawniki – Metal-World, 11.30: Bystrzejowice – Perla, 12.00: Lider-Trans Karat – Delfin, 12.30: Propaganda Sukcesu – Starostwo, 13.00: Piekarnia Sudzik – Sitodruk Ad Astra 6:9 Ramek II, 13.30: Stomet – Masters Club, 14.00: Zryw Kawęczyn – Blue Team, 14.30: Franciszków – Toto-Mix, 15.00: Rethmann – PEC, 15.30: Kos-Wit – Kupcy, 16.00: Camelot – Wywany Łuszczyk, 16.30: Henpol-CMK – Car Lux, 17.00: Solidarność-PZL – Studio Video Kamil Kalinowa, 17.30: PEX – Pegimek, 18.00: Media Team – Meta-

XVII kolejka serii B I ligi siatkówki – sobota 03. 02. 2001 r., godz. 17.00  
WAWEL KRAKÓW – ASPS AVIA ŚWIDNIK

Imię i nazwisko .....

Adres lub nr tel. ....



### Górniki Radlin – ASPS Avia Świdnik 1:3

Wyjazdowa wygrana 3:1 (23:25, 25:21, 25:20, 25:21) nad Górnikiem Radlin siatkarze świdnickiej Avii podtrzymali dobrą passę odnosząc kolejną, trzecią ligową zwycięstwo z rzędu. Przed dwoma tygodniami w naszej hali podopieczni trenera Krzysztofa Lemieszka odprawili z przyszłowiowym kwitkiem ówczesnego lidera tabeli z Belchatowa. W najbliższą sobotę o godz. 17.00 nasi siatkarze zmierzą się z aktualnym liderem rozgrywek – Gwardią Wrocław.

## Kolej na Gwardię

Avia wystąpiła w Radlinie w następującym składzie: Ogonowski, Chadała, Wiktorowicz, Kowalski, Czarniecki, Józefacki, Podpora (libero) oraz Halabuda, Łojewski, Janora.

– Bardzo cieszymy się z kolejnego zwycięstwa, na które zespół zasłużył. Zagraliśmy bardzo dobrze spotkanie. Szczególnie udany mecz rozegrali Tomek Józefacki. – powiedział po meczu w Radlinie trener Avii Krzysztof Lemieszek.

– Przed nami ciekawie zapowiadająca się konfrontacja z kolejnym liderem. Będzie to niezwykle trudne spotkanie, ale myślę, że nie stoimy na straconej pozycji. Przy dobrej dyspozycji zarówno moich siatkarzy, jak i kibiców, którzy mamy nadzieję, że w komplecie zjawiają się w hali, powalczymy o zwycięstwo. Szczególnie liczymy na głośny i żywiołowy doping kibiców, którzy już nie raz udowodnili, że potrafią być ósmym zawodnikiem na parkiecie. Ósmym, ponieważ siódmym jest libero – dodał przed sobotnią konfrontacją świdnicki szkoleniowiec.

Kolejność w tabeli na dwie kolejki przed zakończeniem zasadniczej części sezonu jest następująca: prowadzi Gwardia Wrocław (25 pkt., sety: 35:18) przed Skrą Belchatów (24 pkt., 34:18) oraz BBTS Bielsko-Biala (23 pkt., 34:23). Avia z dorobkiem 23 pkt., 31:21, znajduje się na pozycji czwartej. W pierwszej rundzie rozgrywek świdniczanie ulegli na wyjeździe zespołowi Gwardii 0:3 (18, 16, 15).

lowcy, 18.30: Hanyang-DMP – SLD, 19.00: Refri – Zakład Remontowy, 19.30: TKKF Świt – Wiekor.

Organizatorzy Powiatowej Amatorskiej Ligi zwracają się z apelem, zarówno do zawodników jak i kibiców, o podporządkowanie się regulaminowi obowiązującemu na terenie hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 7. W ostatnim czasie miały miejsce wydarzenia, które w przypadku powtórnego zaistnienia zmuszą gospodarzy obiektu do wypowiedzenia umowy wynajmu, co w konsekwencji spowoduje przerwanie rozgrywek.

### RANKING „GŁOSU”

W klasyfikacji ocenie poddawani są pierwszoligowi siatkarze Avii, którym noty po każdym meczu ligowym wystawia trener Krzysztof Lemieszek, według następującej punktacji: 6 – gra rewelacyjna, 5 – gra bardzo dobra, 4 – gra dobra, 3 – gra poprawna, 2 – gra przeciętna, 1 – gra słaba, 0 – gra kompromitująca. W nawiasach noty za mecz z Górnikiem.

1. Mariusz Kowalski	60 (5)
2. Tomasz Józefacki	58 (6)
3. Mariusz Wiktorowicz	57 (5)
4. Sławomir Czarniecki	56 (5)
5. Radosław Janora	50 (4)
6. Marcin Ogonowski	49 (5)
7. Maksymilian Chadała	47 (5)
8. Jacek Podpora	33 (5)
9. Paweł Łojewski	27 (3)
Maciej Halabuda	27 (4)
11. Maciej Krzaczek	19 (-)

#### Klasyfikacja TOPSPORTU

### „Kibic ekspert”

Czołowa dziesiątka:	
1. Łukasz Kasperek	71
2. Robert Kalicki	64
3. Michał Harasymow	60
Łukasz Zydek	60
5. Mariusz Pączko	58
6. Radosław Koniec	52
7. Piotr Kepa	49
Jakub Solarski	49
9. Tomasz Dejne	46
Krzysztof Pydyś	46



O kulisach Warsztatów Piosenki Literackiej rozmawiamy z Janem Kondrakiem

## Skok na głęboką wodę

• Czy jesteś podbudowany frekwencją podczas warsztatów, możliwościami ich uczestników oraz tym co zaprezentowali podczas koncertu finałowego?

- Jestem troszeczkę zaskoczony ilością uczestników, ale tylko troszeczkę. Od kilku lat Lubelska Federacja Bardów organizuje podobne zajęcia w Olecku, na północy Polski. Natomiast warsztaty na Lubelszczyźnie odbyły się po raz pierwszy. Zaskoczenie in plus to przede wszystkim spora frekwencja, za sprawą nagłośnienia przez mass media oraz to, że prawie wszyscy uczestnicy poradzili sobie z najtrudniejszym zadaniem, to znaczy samodzielnym napisaniem piosenki. W Olecku czasem połowa adeptów nie jest w stanie tego zrobić.

• Na czym dokładnie polegały zajęcia?

- Przebiegały według sprawdzonego przeze mnie schematu, to znaczy najpierw jest nauka śpiewania. Młodzi ludzie dowiadują się czym jest głos ludzki i jak się go wydobywa. Po tym krótkim teoretycznym wstępie kolej na ćwiczenia, które uzmysławiają trudności z wydobywaniem głosu w sposób kunsztowny, artystyczny. Później mówiliśmy o teorii tekstu, o tym czym jest piosenka. Cztery fragmenty tekstów, które uważam za wzorcowe. Na drugi dzień wszyscy musieli przynieść samodzielnie napisane teksty, obojętne na jaki temat, byle z jakimś pomysłem. Trudniłem się nad ich szlifowaniem do północy. Równie długo pracowaliśmy następnego dnia nad kompozycjami piosenek i ich śpiewaniem. Przedostatni dzień przeznaczaliśmy na próbę generalną z mikrofonem. Mówiłem też o

samej konstrukcji koncertów, dlaczego bardzo dobra piosenka jest na początku koncertu, a nie na końcu itp. Sprzedawaliśmy więc pewną wiedzę z zakresu obycia estradowego, bycia twórcą, ale nauczaliśmy tego na poziomie umiejętności uczestników.

• Dla większości z nich był to jednak skok na głęboką wodę...

- To było nauczanie poprzez pracę. Mało teoretyzowania, dużo praktycznych ćwiczeń. Preferuję taki model kształcenia artystycznego. Sam byłem tak kształcony, od razu w walce, na głębokiej wodzie. To daje lepszy skutek, bo jak człowiek sam musi napisać tekst, to znacznie inaczej przygląda się innym utworom, rozumie mechanizmy, które nimi rządzą.

• Jakie były te teksty?

- Bardzo różne. Przywołałem w warstwie technicznej, o tematyce zaś takiej, jaką zwykłe młodzi ludzie podejmują, czyli np. osławianie się z myślą o śmierci. Dla niektórych jest to przynębiające, snują więc refleksje, że śmierć jest czymś złym. Inni wręcz przeciwnie. Dla autorki piosenki „Koniec” - pogrzeb, w którym uczestniczyła jest zachętą do życia, zachętą do docenienia ulotnych chwil, jakie zostały nam dane. Była też młoda autorka, gimnazjalistka, która przekazała ciekawy obraz życia społecznego. Dostrzegła mianowicie, ile jest pozoru w naszych zachowaniach, że wszystko jest grą na niby. Są to więc spostrzeżenia, które miewają osoby dorosłe. Widoczny jest pewien rozrzut tematyczny, ale bardzo młodzi ludzie biorą się za pracę za bary z największymi problemami tego świata. Pracowaliśmy jednak nad tym, by uniknąć pretensjonalności, przerysowań. Staraliśmy się, żeby program był do przelknięcia dla widza i słuchacza.

• Czy są osoby zasługujące na indywidualne wyróżnienie?

- Tak, jest wiele osób, które rukuja nadzieję bycia artystą. To zależy od nich, jak dalek potoczą się ich losy. Magdalena Celińska jest talentem czystej wody, jest bardzo dobrą kompozytorką i świetną śpiewaczką. Widać, że scena ją uskrzydla. Znakomitym autorem jest Tomek Krzyżanowski, mający niebagatelny zasób umiejętności wokalnych - głos o rozległej skali i dużej sile. Rzadko też spotyka się we współczesnej muzyce rozrywkowej tak niski, basowy głos, jaki posiada Adrian Lewandowski.

• Czy warsztaty będą miały swój ciąg dalszy?

- Leszek Olechnowicz, który jest pomysłodawcą warsztatów twierdzi, że należałoby je powtarzać raz na kwartał, przynajmniej po to, by utrwalać wyuczone nawyki i szkolić dalej, głębiej. Jestem za. Zobaczymy jak to wyjdzie, czy Miejski Ośrodek Kultury poradzi sobie z ciężarem finansowym, związanym z organizacją takich warsztatów.

Dziękuję za rozmowę.

Rozm. Sławomir Socha



## Czym skorupka za młodu nasiąknie...

A jeśli nasiąknie szlachetnymi ideami odpowiednio wcześniej, to już połowa sukcesu. Z takiego założenia wyszły nauczycielki świdnickiego Przedszkola nr 4, inicjując w okresie świąt Bożego Narodzenia akcję „Dzieci dzieciom”.

Jak się okazało, efekty gwiazdkowej zbiórki prezentów przerosły najśmielsze oczekiwania. 20 grudnia przygotowane przez dzieci i ich rodziców paczki trafiły do siedziby Komitetu Pomocy SOS, gdzie rozdzielono je między najbardziej potrzebujące rodziny.

ny. Akcja ta jest organizowana w tym przedszkolu po raz pierwszy. Na to okazało się, że dzieciom chcielibyśmy, aby stała się coroczną tradycją. Boże Narodzenie to czas, gdy ludzie zbliżają się do siebie, potrzebę wspólnoty i przyjaźni. Na to okazało się, że dzieciom chcielibyśmy, aby stała się coroczną tradycją. Boże Narodzenie to czas, gdy ludzie zbliżają się do siebie, potrzebę wspólnoty i przyjaźni. Na to okazało się, że dzieciom chcielibyśmy, aby stała się coroczną tradycją. Boże Narodzenie to czas, gdy ludzie zbliżają się do siebie, potrzebę wspólnoty i przyjaźni.

Uśmiechy powróciły na ich twarzach. W piątek, 20 stycznia „czwórka” zaprosiła dzieci objętego opieką na bal choinkowy. Na przyjęcie w karnawałowe stroje gościły także atrakcje: konkursy, bajkowe inscenizacje oraz suto wywieszony stół. - Chcielibyśmy podziękować ludziom dobrej woli, bez pomocy których zabawa ta nie odbyłaby się - mówi Regina Madejska, dyrektorka przedszkola. - szczególnie podziękowania chciałabym przekazać paniom: turowi Pejo, Krzysztofowi Lachowskiemu, Antoniemu Szbylu, Vincentowi Mocce, państwu Małgorzacie i Pawłowi Waryszakom, Anecie i Zbigniewowi Drobikom oraz pani Elżbiecie Białej.

## Uczyć - bawiąc

Na niecodzienny sposób prowadzenia lekcji wpadli uczniowie kl. IV a i IV b Liceum Handlowego ZSZ nr 1 im. C. K. Norwida w Świdniku.

W listopadzie i grudniu 2000 roku przeprowadzili cykl lekcji z reklamy alternatywnej nową, niekonwencjonalną metodą. Uczniowie wymyślili nieznane dotąd produkty, stworzyli

Uczniowie i nauczyciele próbowali różnych „cudactw” reklamowanych przez młodzież. Głosowali na najlepiej zareklamowany produkt. W grupie artykułów spożywczych znalazły się pyszne „Kosmofrutki” (żelki). Smaczne okazały się też „Czekoladki z czarnej chatki” i pikantna musztarda. Spragnieni nowości technicznych mogli



hasła reklamowe, zadbali też o ich należytą promocję. Wszystkie chwytłyby dozwolone. Nad całością czuwała Małgorzata Motyl, nauczycielka Liceum Handlowego. Szkoła również fachową radą i zagrzewala do walki promocyjnej konkurując ze sobą zespoły.

W zajęciach aktywnie uczestniczyli uczniowie innych klas, potencjalni klienci, do których kierowane były hasła reklamowe. To właśnie dla nich kampania promocyjna niezwykłych produktów przyjęła wielki rozmach. Zastosowane rymowanki, ubiory, scenografia, muzyka, a nawet namawianie i obiecanie niejednego zwidy.

Czy coś kupić, sprzedać, zamienić? Wystarczy wyciągnąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczony na str. 4) i dostarczyć go do redakcji. Ogłoszenie do objęcia 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

skorzystać z promocji „Radia trzask” i „Nowych klisz fotograficznych”. Ilość inteligencji sprawdzał specjalny „Mechaniczny miernik inteligencji”. Osoby bardziej odważne mogły skorzystać ze „Studia tatuażu na chwilę” oraz „Studia odłotowych fryzur i makijażu”. Dużym powodzeniem u pań i panów cieszyło się „Studio pięknego biustu”, w którym proponowano niezawodne metody i akcesoria uatrakcyjniające wygląd tej części ciała.

Z całą pewnością nie były to stracone lekcje. Młodzież, która przygotowywała pokaz wykazała się ogromną pomysłowością, zaangażowaniem i poczuciem humoru. Udowodniła też, że wie już sporo o reklamie i jest świadoma tego, że „Reklama jest dźwignią handlu”. Odbiorcy okazali się bardzo wymagający. Krytykowali, chwalili, podpowiadali. I jedni i drudzy nie mogą się już doczekać kolejnych tego typu zajęć.

Renata Gierszon

**Solar-Craf** Drukarnia **Świdnik** ul. Turystyczna 3 (wejście od boku „Świdniczanin”)

**XERO KOLOR**

**DRUK OFFSETOWY**

PEŁNY KOLOR, format: od B3 do A6  
Papier: zwykły, kredowy, saponizowany, samokopijujący itp.

**PIECZĄTKI - 24 h**  
**WIZYTÓWKI, SITODRUK**  
tel./fax (081) 468-14-56

### KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

P.U.K. Sp. z o.o.  
PUNKT USŁUGOWY nr 6  
Świdnik ul. B. Leśmiana (szpital)  
Punkt usługowy:  
tel. 751-26-42 7.00 - 15.00  
744-50-31 dyż. całonocowy  
chłódnia - gratis

### Ogłoszenie

Zarząd Oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Świdniku organizuje wyjazdy autokarem do Teatru J. Osterwy w Lublinie na sztukę A. Fredry „Damy i Huzary” (28 lutego) i na operetkę „Hrabina Marica” (marzec).  
Zapisy w biurze PZERII, ul. Norwida 2/B.

### Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej CENTRUM MEDYCZNE INTER-MED s.c.

PRAKTYKA LEKARZA RODZINNEGO

21-040 Świdnik, ul. Kruczkowskiego 6 A  
tel. (0-81) 468-35-35

### Zakres świadczeń udzielanych bezpłatnie (na podstawie umowy z Lubelską Regionalną Kasą Chorych)

- PORADY LEKARSKIE DLA DZIECI I DOROSŁYCH
- WIZYTY DOMOWE
- ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE
- ORZECZENIE O CZASOWEJ NIEZDOLNOŚCI DO PRACY
- EKG, POMIAR CIŚNIENIA
- BADANIA LABORATORYJNE
- SZCZEPZENIA OCHRONNE
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ DIAGNOSTYCZNYCH W RAMACH KOMPETENCJI LEKARZA RODZINNEGO
- SKIEROWANIA DO PORADNI SPECJALISTYCZNYCH I SZPITALI

GODZINY PRZYJĘĆ od poniedziałku do piątku 8-18 w soboty 8-12

Opiekę medyczną zapewnia zespół doświadczonych i wysoko wykwalifikowanych lekarzy i pielęgniarek.  
**PRZYJMUJEMY ZAPISY - ZAPRASZAMY**  
20% zniżki za wizyty u specjalistów  
w Prywatnym Centrum Medycznym „Inter-Med”  
dla pacjentów Praktyki Lekarskiej Rodzinnej „Inter-Med”.

## Żłobek zmienił siedzibę Krasnale z „Szóstki”

Rzędy jednakowych łóżeczek, kołowe nocniczki, małe mebelki i różnorodnych zabawek. To nie dla krasnoludków lecz nowy, świdnicki żłobek, który od 15 stycznia mieści się w Przedszkolu nr 6.

Wcześniej pomieszczenia przeznaczone dla najmłodszych dzieci zostały gruntownie wyremontowane. Wykonano okna, odnowiono podłogi, zakupiono nowe meble, urządzono szafki i wózków oraz gabinet pielęgnacyjny. Przy okazji zmniejszono powierzchnię szkolną pralni i suszarni. Nadającą się do mieszkania maluchom czuwają: pani: pielęgniarka, opiekunka i nauczycielka. Najmłodszy Kacperek ma 14 miesięcy, a najmłodsza dziewczynka 15 miesięcy. Najstarsze, trzylatki śpią już w barwnych „dorosłych” łóżkach.



Nowy oddział to nie jedyny powód do dumy Lucyny Czuczyskiej, rektorki „szóstki”. Jako jedyną w mieście przedszkole, placówka ma własną gazetkę. - Jest to jeszcze jedna forma kontaktu z rodzicami - mówi Lucyna Czuczyska. - Dzięki niej wiedza o tym co się u nas dzieje. Pomagamy i autorką gazetki „Moje Przedszkole” jest Aldona Zagdańska. W lutym, dla dzieci z najstarszych grup poprowadzi bezpłatne zajęcia komputerowe. W gazetce, oprócz informacji o wydarzeniach, będą także zagadki i obrazki do kolorowania dla dzieci. Wkrótce przedszkole będzie miało swoją stronę w Internecie oraz własne logo.

Anna Konopka, fot. Sławomir Socha